

PRESIDENZA DELLA REPUBBLICA  
- Cerimoniale -

Cerimonia di conferimento dei "Premi Nazionali per la Traduzione" per gli anni 1994, 1995 e 1996.

Palazzo del Quirinale - Lunedì 9 dicembre 1996  
-----

17.40 Giungono al Palazzo del Quirinale (Scalone d'Onore - lato opposto all'Ufficio per gli affari militari) i componenti la Commissione per il conferimento dei "Premi Nazionali per la Traduzione", i vincitori dei premi e le altre Personalità invitate alla cerimonia, che, salendo per lo Scalone d'Onore, si recano nel Salone delle Feste, dove prendono posto a sedere.

Alla stessa ora, giungono al Palazzo del Quirinale (Scalone d'Onore - lato Ufficio per gli affari militari) i Rappresentanti diplomatici dei Paesi collegati ai premiati.

17.50 Giungono al Palazzo del Quirinale (Vetrata) il Vice Presidente del Consiglio dei Ministri e Ministro per i Beni Culturali e Ambientali ed il Sottosegretario di Stato ai Beni Culturali e Ambientali, Dott. Alberto La Volpe, che, accolti da Cerimonieri, vengono accompagnati, salendo con l'ascensore, nella Sala degli Specchi, dove sono altresì presenti il Direttore Generale dell'Ufficio Centrale per i Beni Librari, le Istituzioni Culturali e l'Editoria, l'altro oratore della manifestazione ed i collaboratori del Presidente della Repubblica invitati alla cerimonia.

18.25 Il Presidente della Repubblica giunge nella Sala degli Specchi, dove ha luogo l'incontro con le Personalità ivi in precedenza convenute. Il Presidente della Repubblica fa quindi ingresso nel Salone delle Feste e prende posto nella poltrona a lui riservata.

Ha inizio la cerimonia:

- indirizzo di saluto del Vice Presidente del Consiglio dei Ministri e Ministro per i Beni Culturali e Ambientali, On. Walter Veltroni;
- prolusione dell'Ordinario di Linguistica Applicata nella III Università di Roma (Dipartimento di Scienze del Linguaggio) e componente della Commissione "Premi Nazionali per la Traduzione", Prof. Enrico Arcaini;
- discorso del Presidente della Repubblica.

Al termine dei discorsi, il Capo dello Stato procede alla consegna dei "Premi Nazionali per la Traduzione" ai vincitori (vedi allegato).

19.00 Il Presidente della Repubblica, dopo essersi congedato dalle Personalità presenti, lascia il Salone delle Feste e raggiunge - scendendo con l'ascensore - la Vetrata, da dove fa ritorno in auto in Palazzina.

Subito dopo, il Vice Presidente del Consiglio dei Ministri e Ministro per i Beni Culturali e Ambientali ed il Sottosegretario di Stato ai Beni Culturali e Ambientali scendono con l'ascensore alla Vetrata, da dove in auto lasciano il Palazzo del Quirinale.

Successivamente, gli invitati lasciano a loro volta il Palazzo del Quirinale (uscita da Porta Principale).